THE
SENATE OF PAKISTAN
DEBATES

OFFICIAL REPORT

Friday, June 01, 2012
(82nd Session)
Volume VI, No.01
(Nos.1-08)

CONTENTS

		Pages
1.	Recitation from the Holy Quran ……………..	1
2.	Panel of Presiding Officers……………..…….	2
3.	Leave of Absence……………………..…….	2
4.	Point of Order:	
	• Assassination Attempt on Former Provincial Minister……………………..…..	3
5.	Resolution of Condolence……………………..	4
6.	Laying of the Finance Bill, 2012…………….…..	5-6

Printed and Published by the Senate Secretariat, Islamabad.

Volume VI No.01   **SP.VI(01)/2012** 15

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, June 01, 2012

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at seven o'clock in the evening with Mr. Chairman (Syed Nayyer Hussain Bokhari) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔

لَهٗ مَقَالِيْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَآءُ وَيَقْدِرُ ۗ اِنَّهٗ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۲﴾ شَرَعَ
لَكُمْ مِّنَ الدِّيْنِ مَا وَصّٰى بِهٖ نُوْحًا وَّالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهٖٓ اِبْرٰهِيْمَ وَمُوْسٰى وَ
عِيْسٰٓى اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ وَلَا تَتَفَرَّقُوْا فِيْهِ ۗ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِيْنَ مَا تَدْعُوْهُمْ اِلَيْهِ ۗ اَللّٰهُ يَجْتَبِيْٓ
اِلَيْهِ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْٓ اِلَيْهِ مَنْ يُّنِيْبُ ﴿۱۳﴾

ترجمہ: آسمانوں اور زمین کی کنجیاں اسی کے ہاتھ میں ہیں۔ وہ جس کے لیے چاہتا ہے رزق فراخ کر دیتا ہے۔ اور (جس کے لیے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے۔ بیشک وہ ہر چیز سے واقف ہے۔ اس نے تمہارے لیے دین کا وہی رستہ مقرر کیا جس (کے اختیار کرنے) کا نوح کو حکم دیا تھا اور جس کی (اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہٖ وسلم) ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی ہے اور جس کا ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ کو حکم دیا تھا (وہ یہ) کہ دین کو قائم رکھنا اور اس میں پھوٹ نہ ڈالنا۔ جس چیز کی طرف تم مشرکوں کو بلاتے ہو وہ ان کو دشوار گزرتی ہے۔ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی بارگاہ کا برگزیدہ کر لیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرے اسے اپنی طرف رستہ دکھا دیتا ہے۔

(سورۃ الشوریٰ، آیات: 12 تا 13)

Panel of Presiding Officers

جناب چیئرمین: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم۔ میں Panel of Presiding Officers announce کردوں۔

In pursuance of sub-rule(1) of rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 2012, I nominate the following members, in order of precedence, to form a Panel of Presiding Officers for the 82nd Session of the Senate of Pakistan:

1. Senator Gul Muhammad Lot.
2. Senator Syed Muzafar Hussain Shah.
3. Senator Muhammad Moshin Khan Leghari.

Leave of Absence

جناب چیئرمین: حاجی محمد عدیل صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر گزشتہ 81st اجلاس کے دوران مورخہ گیارہ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مولانا عبدالغفور حیدری صاحب 81st اجلاس کے دوران مورخہ گیارہ مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب مشاہد اللہ خان صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر 81st اجلاس کے دوران مورخہ سات مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے اس تاریخ کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: پروفیسر ساجد میر صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر 81st اجلاس کے دوران مورخہ نو اور دس مئی کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے ان تاریخوں کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: سردار ذوالفقار علی خان کھوسہ صاحب ذاتی مصروفیات کی بنا پر 81st اجلاس میں شرکت نہیں کر سکے تھے، اس لیے انہوں نے گزشتہ مکمل اجلاس کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب سردار علی خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ یکم جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب مختیار احمد دھامرا صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ یکم جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: جناب محمد کاظم خان صاحب نے ذاتی مصروفیات کی بنا پر آج مورخہ یکم جون کے لیے ایوان سے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا رخصت منظور ہے؟

(رخصت منظور کی گئی)

جناب چیئرمین: مخدوم سید فیصل صالح حیات صاحب نے اطلاع دی ہے کہ وہ ملک سے باہر ہیں لہٰذا وہ آج مورخہ یکم جون کو اجلاس میں شرکت نہیں کر سکیں گے۔ جی حافظ حمد اللہ صاحب۔

Point of Order:

Assassination Attempt on Former Provincial Minister

سینیٹر حافظ حمد اللہ: جناب چیئرمین! آج کوئٹہ میں بہت افسوس ناک واقعہ ہوا ہے اور آج حکومت بجٹ بھی پیش کرے گی۔ ہمارے سابقہ صوبائی وزیر مولانا عطاء اللہ لانگو صاحب ہیں وہ

جمعیت العلمائے بلوچستان کے نائب صدر بھی ہیں۔ آج تقریباً چار بجے ان پر قاتلانہ حملہ ہوا ہے۔ اللہ کے فضل و کرم سے وہ محفوظ رہے اور ان کا جواں سال بیٹا شہید ہو گیا۔ کوئٹہ میں target killing تو ویسے کافی عرصے سے ہو رہی ہے لیکن علما کا نشانہ بننا مذہبی فرقہ واریت کی بنیاد پر بھی ایک معمول بن گیا ہے۔ لہذا آپ کی اجازت سے ہم یہ چاہتے ہیں کہ جو ملزم، جو قاتل ہے وہ رنگے ہاتھوں گرفتار ہوئے، رحمٰن ملک سے آپ کے توسط سے ہماری گزارش ہے کہ وہ بلوچستان کے متعلقہ ادارے، آئی جی پولیس، ہوم سیکرٹری، چیف سیکرٹری جو بھی ہیں ان کو بتا دیں کہ ملزموں کو سزا ہو، ان کی investigation ہو، اس کا پس منظر، پلان معلوم کیا جائے۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی گزارش ہے کہ ان کے لیے فاتحہ خوانی بھی کی جائے۔

جناب چیئرمین: درست مولانا صاحب، بڑا افسوس ناک واقعہ ہوا میں جہانگیر بدر صاحب سے درخواست کروں گا کہ اس issue پر Interior Minister صاحب کو convey کر دیں۔ جی Law Minister صاحب۔

سینیٹر فاروق حامد نائیک (وفاقی وزیر برائے قانون و انصاف): جناب چیئرمین! سیاچن کے شہیدوں کے لیے دعا اور خورشید شاہ صاحب کے بھائی کے لیے بھی دعا کی جائے۔

جناب چیئرمین: مولانا صاحب آپ دعائے مغفرت فرما دیں گے۔

(اس موقع پر دعائے مغفرت کی گئی)

جناب چیئرمین: جی جہانگیر بدر صاحب۔

Resolution of Condolence

Senator Muhammad Jahangir Bader (Leader of the House): Sir, this House expresses its profound grief and sorrow over the sad demise of ex-Senator Mehar Khuda Dad Khan Luk.

Mehar Khuda Dad Khan Luk was a distinguished politician, a seasoned parliamentarian. He remained member of the Senate from the Province of Punjab from the year 1985 to 1994 and member *Majlis-e-Shoora* from 1981 to 1985. He was also elected as member of the National Assembly in 1962, 1965 and 1967.

He made useful contribution to the discussions in the Senate. Services rendered by him would be long remembered.

We pray to Almighty Allah to shower His infinite blessings on the departed soul. May his soul rest in peace and may God give his family strength and fortitude to bear this irreparable loss *(Ameen)*.

A copy of the resolution may be sent to the bereaved family.

Mr. Chairman: Thank you. This is a consensus resolution and a copy of this resolution may be sent to the bereaved family.

Laying of the Finance Bill, 2012

Mr. Chairman: Now, Item No.2, Dr. Abdul Hafeez Shaikh, Minister for Finance, Revenue, Planning and Development, Economic Affairs and Statistics may move Item No.2.

(Interruption)

Senator Dr. Abdul Hafeez Shaikh (Minister for Finance): Mr. Chairman, I beg to lay before the Senate a copy of the Finance Bill, 2012, containing the Annual Budget Statement, under Article 73 of the Constitution, for making recommendations, if any, thereon to the National Assembly.

(At this stage members of PML(N) walked out)

Mr. Chairman: The Bill stands laid. Now, move Item No.3.

Senator Dr. Abdul Hafeez Shaikh: Mr. Chairman, I beg to move that the Senate may make recommendations, if any, to the National Assembly on the Finance Bill, 2012, containing the Annual Budget Statement, under Article 73 of the Constitution.

Mr. Chairman: It has been moved. The notices for proposal to make recommendations on the Finance Bill, 2012,

containing the Annual Budget Statement may be submitted by members to the Senate Secretariat by Tuesday (noon), 5th June, 2012 at the latest. The proposals received for making recommendations shall be sent to the Senate Standing Committee on Finance which will examine them and present its recommendations to the House within a period of ten days. In the meantime the Senate would discuss the Finance Bill, 2012, containing the Annual Budget Statement from 4th June, 2012. The Senate would also consider the report of the Committee and finalize its recommendations. Yes Babar Ghauri *sahib*.

سینیٹر بابر خان غوری (وفاقی وزیر برائے بندرگاہیں اور جہاز رانی): جناب والا! ابھی جو اس سے پہلے meeting ہوئی تھی جہانگیر بدر صاحب کی صدارت میں، اس میں تمام ارکان سے کہا گیا تھا کہ Wednesday 12:00 noon. کیا یہ وہی ہے یا اس میں کوئی تبدیلی ہے؟

جناب چیئرمین: جی پانچ تاریخ شام کے وقت تک ہے۔ In fact we have to give opportunity to the Finance Committee کیونکہ ان کے پاس زیادہ وقت ہوتا ہے کہ they could examine the recommendations.

Senator Babar Khan Ghauri: OK. Fair enough, sir.

Mr. Chairman: The House stands adjourned to meet again on Monday, 4th June, 2012 at 5:00 P.M.

[The House was then adjourned to meet again on Monday, 4th June, 2012 at 5:00 pm]